



Imagine

Fir méi oder manner 17 bis 65 Kanner

geschriwwe vum Roland Meyer

Versioun C4 / ca 17 bis 65 Spiller

Haut	Mëttelalter	Réimerzäit	17. Joerhonnert	Zukunft	Spiller
John					-----
Paul					-----
George					-----
Victoria					-----
Melanie					-----
Emma					-----
Chefhunter	Siegfried	Caesar	Louis	1	-----
Hunter 1	Brünhild	Cleopatra	MmePompadour	2	-----
Hunter 2	Hagen	Augustus	Napoléon	3	-----
Hunter 3	Kriemhild	Konstantin	Charles	4	-----
Hunter 4	Gunther	Romolus	Robert	5	-----
Hunter 5	Etzel	Claudius	Henrie	6	-----
Hunter 6	Alberich	Livius	Lothaire	7	-----
Lynn	Volker	Camillus	Victor	8	-----
Tom	Ute	Lucius	Philippe	9	-----
Layla	Rüdiger	Sabinus	Auguste	10	-----
Tim	Hildebrand	Marcus	Jean	11	-----
Lilly	Giselher	Spekulatius	Pierre	12	-----

Imagine there's no heaven
It's easy if you try
No hell below us
Above us only sky
Imagine all the people
Living for today...

Imagine there's no countries
It isn't hard to do
Nothing to kill or die for
And no religion too
Imagine all the people
Living life in peace...

You may say I'm a dreamer
But I'm not the only one
I hope someday you'll join us
And the world will be as one

Imagine no possessions
I wonder if you can
No need for greed or hunger
A brotherhood of man
Imagine all the people
Sharing all the world...

You may say I'm a dreamer
But I'm not the only one
I hope someday you'll join us
And the world will live as one

John Lennon
September 1971

1. Szen: Haut

D'Victoria, d'Melanie, d'Emma, den John, de Paul an den George sinn eng Clique. Si nenne sech „The Dragons“ dat heescht d'Draachen. An hierer Schoul suergen si ëmmer nees fir Opreegung. Déi eng Kéier organiséieren si ee Gesangsconcours oder ee Fussballsturnéier, déi aner Kéier léieren si zesummen an hëllef en een diem aneren, fir datt jiddereen seng Tester pakt. Dat ass jo eigentlech ganz fantastesch, mee wéi der jo selwer am beschte wësst, gëtt et am Liwwen ëmmer eng Récksäit vun der Medaille: den Nait! An die weist sech an der Persoun, oder besser an de Persounen vun den „Hunters“. D'Hunters, wat op Lëtzebuergesch Jeeër heescht, sinn och eng Clique, a si kënnen et einfach net verquëssen, datt d'Dragons iwwerall esou beléift sinn, op alle Fall vill méi beléift, wéi si selwer. Dofir maachen si alles, fir hinnen ze schueden.

Mee elo emol eent no diem aneren: fänke mir vir, ganz vir un!

Also d'Dragons hunn ee neie Projet, si wëllen fir de Schluss vum Schouljoer eng Zirkusopféierung maachen, a si sinn elo just am gaangen ze prouwen...

--> Zirkusmusik

John: Ok, ok, stopp! Alleguer stopp!

Emma: Schon?

John: Dat war gutt. Wa mir esou weider maachen, da pake mir et bis zum Schluss vum Schouljoer.

Victoria: Ech fannen, de Paul misst nach e bësse méi wäit no lénks goen.

De Paul geet e Schratt no lénks.

Paul: Gutt esou?

Victoria: Nee, dat war zevill.

Melanie: Typesch, Victoria, pingelech wéi ëmmer!

Victoria: Mee et ass iwer besser esou. Paul, komm e bessen zréck!

George: Hey Mann! Wat hunn ech en Honger! Wou gëtt et eppes ze baffen?

Emma: Du häss besser op deng Linn opzepassen. Schliisslech wëlls du op d'Bühn zum Schluss vum Joer.

George: Hey Emma! Wat huet meng Linn da mat der Bühn ze doen?

John: Allez, meckert net um allem! Ech fanne mir hunn haut gutt geprouft.

Victoria: An ech freeë mech schonn op déi nächst Woch.

Paul: Wat ass scho méi déi nächst Woch?

Melanie: Ma Paul, dat wees jo iever all Mënsch!

George: Yo Mann, all Mënsch! Everybody!

Emma: Déi nächst Woch prouwe mir op der grousser Bühn! :-) :-)

Victoria: Am groussen Theatersall...

Melanie: Mat de grouse Luuchten...

Emma: Mam grouse Publikum...

George: ... an der grousser Blamage, wann dir weider nach esou grouss Téin späit an net méi übt. Voll krass, Mann!

Victoria: Nach méi üben?!?! Kuck ech kann dach scho perfekt jongléieren.

Hatt wëllt et weisen, mee d'Keele falen op de Buedem.

Paul: Souvill zu diem Thema, Victoria.

Melanie: Dat ass onfair. Dir sidd gehässeg!

George: Ha! An dir verdrot d'Woueregt net!

John: Halt op mat streiden. Mir sollten eis léiwer driwwer freeën, datt mir den Theatersall kritt hunn. Nach laang net jidderee gëtt do zougelooss.

Emma, Victoria, Melanie: Mir, déi berühmten Dragons, mir rocken den Theatersall.

George: Yo Mann!

D'Hunters kommen eran.

Chefhunter: Den Theatersall rocken! Do wir ech mir iewer net esou sécher.

John: Net esou sécher? Wat mengs de domat, Hunter?

Hunter 1: A wat soll de Chef vun den Hunters da wuel domat mengen?

Emma: Oh my god, d'Hunters spillen nees déi Cool.

Hunter 2: Mir spillen net déi Cool, Pëppi, mir sinn déi Cool!

Paul: Ok, dir sidd déi Cool ... mee wat huet dat mat eisem Optrëtt am groussen Theatersall ze dinn?

Hunter 3: Optrëtt? Ech wees net vu wéi engem Optrëtt dir schwätzt. - Wees du et vläicht?

Hunter 4: Nee, vun engem Optrëtt vun den Dragons am groussen Theatersall hunn ech näischt héieren.

George: Hey Mann, dir gitt mir voll op d'Nerven.

Hunter 5: Also, dach, dach do „sollt“ esou een Optrëtt sinn, mee leider ass dien ...

Hunter 6: Jo dien ass leider ... ofgesot!

Dragons: Ofgesot?

Hunters: Ofgesot!

Victoria: A firwat ass dien dann ofgesot?

Hunter 7: Ganz einfach: De Portier wëllt dat net.

Melanie: A firwat wëllt de Portier dann net?

Chefhunter: Wouhir solle mir da wëssen, firwat de Portier net wëllt, datt déi „weltberühmt Dragons“ am groussen Theatersall optrieden.

Hunter 1: Do hätt dir besser der Portier selwer ze froen.

Hunter 2: Mir hunn dat just héieren.

Hunter 3: Soss wësse mir näischt.

Hunter 4: Jo, wann dir dat wëllt gewuer ginn, da musst dir de Portier froen.

An domat verschwannen d'Hunters wéi se komm sinn. D'Dragons loossen de Kapp hänken.

George: Merde Mann!

Paul: Dat kanns de roueg haart soen.

Victoria: Hal op ze fluchen. Dat mécht een net!

John: Wat mécht een net?

Emma: Et flucht een net!

Victoria: Merde!

Melanie: Firwat solle mir den Theatersall dann net kréien? Mir hunn dach näischt gemaach!

Paul: Mir waren dach ëmmer fein a frëndlech!

George: A mir hunn net geflucht, ... also bal net.

John: Iergendee muss eis ugeschass hunn!!

Victoria: Du mengs ugeschmiert?

John: Hunn ech dat net grad gesot? Ugeschass. Mee wien?

Paul: A mat wat soll dien, dien eis ugeschmiert huet, eis dann ugeschmiert hunn?

George: Hey Mann! Kanns de dat nach eng Kéier op Lëtzebuergesch soen. Ech hunn dat net ganz kapéiert.

Victoria: Ech verstinn elo grad och net alles.

E puer Schoukollege kommen eran.

Schoukollegen: Hi! Alles OK?

Emma: Gutt, datt dir elo kommt. Guer näischt ass OK!

Melanie: D'Hunters hunn elo grad verzielt, datt mir aus dem Theatersall geflu sinn.

Victoria: Wësst dir eppes dovun?

Lilly: Allerdings wësse mir eppes dovunner. D'ganz Schoul wees Bescheed!

John: Mir woussten et also als lescht!

Tim: Esou gesäit et aus. Mee dir kënnt iech jo bestëmmt denken, wien hannert dier Saach stécht.

Dragons: D'Hunters!

Layla: Bingo! Si hunn iech beim Portier ugeschmiert.

Paul: A wat soten si dann?

Tom: Dir mat ären Jongléiersaachen hätt gëschter d'Kellerfënster ageschoss, a wann dir elo an den Theatersall kéimt, da ging nach vill méi futti goen.

George: Yo Mann! Wann ech déi erwëschen! Ech zéien hinnen d'Oueren esou laang, ech geheien se an d'Luucht an drécken se mat de Féiss an de Buedem. Dono sprangen ech op se a klappen se wéi een Teppech, datt se net gutt si fir heeschen ze goen. *Hie mécht onheemlech Bewegungen dobei...*

Melanie: Jo, George... bleif cool!

Lynn: Et ass jo kloer, datt de Portier dat gegleeft huet. An die wëllt net, datt am grouse, schéinen, neien Theatersall eppes futtigemaach gëtt.

Paul: Mee den Theatersall ass dach dofir do, datt eppes gemaach gëtt.

Tim: Mee et däerf iever näischt futti gemaach ginn!

Paul: Wien näischt mécht, dien näischt brécht.

Layla: Also, ehem, dir sot jo kengem eppes.

Victoria: Wat solle mir kengem soen.

Lilly: Ma datt mir iech gesot hunn, datt d'Hunters iech ugeschmiert hunn.

John: Nee, versprach, mir soen näischt.

Paul: Mee wien huet d'Kellerfënster da futti gemaach?

Tom: Keng Ahnung! Wahrscheinlech si selwer, fir iech et unzehänken.

George: Wann ech déi erwéschen! Ech zéien hinnen d'Oueren esou laang, ech geheien se an d'Luucht an drécken se mat de Féiss an de Buedem. Dono sprangen ech op se a klappen se wéi een Teppesch, datt se net gutt si fir heeschen ze goen. *Hie mécht onheemlech Bewegungen dobei...*

D'Schoukollege ginn.

Emma: Dat hätt ech net vun hinne geduecht.

John: Wann een ëmmer alles wéist...

Paul: Mee firwat hu se dat gemaach? Et kann hinnen dach egal sinn, wa mir eis ameséieren.

Melanie: Een Erfolleg fir eis ass eng Niddelag fir si. Esou einfach ass dat!

George: Ech kréie mech guer net méi berouegt.

Victoria: Ech hunn d'Flemm. Ni kanns de maachen, wat s de wëlls. Ëmmer gëtt et een, dien eppes dogéint huet. Eng Kéier ass d'Musik ze haart...

John: Oder d'Virstellung ze geféierlech...

Emma: Eng Kéier ass den Optrëtt ze schlecht...

Paul: Oder ze gutt...

John: Heiansdo wënschen ech mir, ech ging an enger anrer Welt ... oder an enger anerer Zäit liewen.

Victoria: Jo fréier, fréier do konnten esou Leit wéi mir nach weisen wat se konnten.

Melanie: Fréier, do goufen se respektéiert...

Emma: ... a geéiert.

George: Yo Mann! Fréier war alles besser!

John: Ech wéilt, ... ech wéilt ... mir gingen ... am Mëttelalter liewen.

--> *Damp, Niwwel, Kaméidi, ... et gëtt däischer... eng ganz komesch Musik...*

Szen 2: Mëttelalter

Paul: A wou si mir dann hei geland?

Emma: Mamma! Mamma! Ech fäerten!

Victoria: Dat richt esou komesch hei.

George: Yo Mann! Dat richt! Ech ging soen, dat facht onheemlech.

Melanie: Mir wäerten dach elo net...???

John: Dach, ganz genee... mir sinn ...

Dragons: Am Mëttelalter geland!

Melanie: Oh John, ech mengen du hues iwermenschlech, iwwernatierlech Kräften.

George: Hä?

Melanie: Du denks un de Mëttelalter... a scho si mir do!

John: Nun hal iewer op!

D'Luucht gëtt méi hell, d'Sonn geet op, rondrëm d'Dragons erwächen d'Mëttelalterleit.

Volker: Oh mäi Gott a mäin Här, wat hunn ech de Réck wéi!

Melanie: Mama!

Ute: Kuck emol elei! Ma du kleng Meischen, du wäerts dach elo net fäerten!

Emma: Sot, wäscht dir iech ni?

Rüdiger: Wäschen? Wat ass dat?

Paul: Ma esou an d'Dusch goen, Seef huelen a laanscht sech reiwen... esou!
Hie weist et.

Hildebrand: Léif Gäscht, mir wëssen net, vu wat dir do schwätzt.

Giselher: Mir hu Buedheiser, mee déi sinn nëmmen fir déi Räich. Eisereen ka sech déi net leeschten!

John: Däerf ech iech emol eppes froen, wann ech glift?

Volker: Ma natierlech, mäi Jong! Nëmme lass, ëmmer frësch vun der Liewer!

John: Si mir hei am Mëttelalter?

Ute: Mëttelalter? Dat Wuert hunn ech nach ni héieren!

Paul: Da waart: Gëtt et hei ... Ritter?

Rüdiger: A jo, Ritter. Dat sinn eis Hären. Déi reiden op grouse Päerd a picken sech mat Lanzen a Schwärter dout.

George: Gëtt et dann och Buerger hei?

Hildebrand: Buerger gëtt et och, jojo. Dat sinn d'Heiser vun der Ritter. Wa se sech nat grad doutpicken, da setzen se hannerem Kamäin an hiere Buerger. Mat héige Maueren ronderëm.

Victoria: Da si mir wierklech am Mëttelalter geland. Ech gi geckëch!

Giselher: Mee wie sidd dir dann, wann ech froen därf. Dir sidd jo ganz komesch verkleed.

Melanie: Ou, ech sinn dach net verkleed. D'Fuesend ass laang eriwwer.

Volker: Ma sécher sidd der verkleed!

Ute: Mir hu keng esou Schëffer un de Féis.

Emma: Dir mengt eis Schung! Dat si keng Schëffer, dat si Schung.

Hildebrand: Mir hunn och keng esou Rieder op der Nues.

Paul: Dat si Brëller. Da gesäit et besser.

Rüdiger: A mir hu keng esou Tafelen an den Täschen.

John: Dat si keng Tafelen, dat sinn eis Händyen. Domat kann een tëlëfonéieren... Also ganz wäit schwätzen.

Dem George säin Händy schellt. D'Mëttelalterleit erféieren a lafe fort.

George: Hey Mann, dir braucht net fort ze lafen. Den Händy huet just geschellt. Et ass meng Mamm. Déi hätt gär, datt ech mäin Zëmmer raumen. Ech hiewen net op!

Giselher: Hän-dy, të-lë-fon-néieren... schellen...

Volker: Dir sidd Komescher.

Ute: Jo, dir maacht Witzen.

Rüdiger: Gutt datt dir komm sidd! Dir maacht eis Freed.

Si laachen sech futti.

John: Ech hunn iech jo gesot, datt am Mëttelalter alles besser ass. Kuck wéi frëndlech d'Leit sinn.

Emma: Wan et net esou fiirchterlech fache géif.

Hildebrand: Wëllkomm hei bei eis am Räich vum Kinnek Siegfried.

Victoria: Ma die kennen ech, aus dem Geschichtsbuch, dien huet dach ...

Giselher: Kënnt dir nach Witzen a Konschte maachen, oh dir lëschteg Spillmänner a Spillfraen aus frieme Länner.

John: Ma sécher dat! Paul, hues de d'Musik dobei.

Emma: Mir maachen eisen Zirkusoptrëtt.

De Paul mécht den CD-Player (...) un, an d'Zirkusshow geet lass.

Kuerz dropp kënnt de Kinnek mat senge Leit op d'Bühn. D'Mëttelalterleit lafe séier fort.

Siegfried: A wat ass dann hei fir ee Kaméidi!?

Emma: Dat ass kee Kaméidi! Dat ass eis Zirkusmusik.

Brünhild: Zirkus? Musik?? Ech gesi keng Musikanten.

Paul: Dat ass mäin CD-Player. Die mécht d'Musik.

Hagen: Maach en op. Ech wëll gesinn, wien dodra sëtzt a wéi een Instrument e spillt.

George: Hey Mann, hues du se nach all? Do kann dach keen dra sëtzen. Ze kleng, verstees de, dat ass ze kleng.

Den Hagen facht den George mat sengem Schwäert op de Bockel.

George: Aua! Hey Mann, wat soll dat, dat huet wéi gedoen!

Hagen: Du Wuerm! Wees du net wien ech sinn?!

George: Keng Ahnung! An dat ass mir och krass egal! John hues de gesinn: hien huet mech provoziert. Hues de gesinn!

John: Mir kommen elo just aus dem Joer 2016 ...

George: ... a knapps si mir hei, da fachs du mech mat dengem Schwäert an de Réck. Seet een esou senge Gäscht „Wëllkomm“?

Den Hagen setzt dem George d'Schwäert op d'Broscht.

John: George, du häls elo besser de Mond.

Hagen: Hexen a Hexemeeschtere sidd dir... dir sidd net eis Gäscht!

Kriemhild: Spillmänner, aarmséilege Pak, Wouscht ass et. Die wëlle mir net hei.

Gunther: Kuckt dach nëmmen, wéi aanescht se ausgesinn. Ganz friem!

Etzel: An zaubere kënnen se, se maachen d'Musik aus enger Këscht.

Alberich: An ugedoen si se wéi richteg Dämonen.

All d'Mëttelalaterleit: Vampiren, Hexen, Zauberer! Verbrennt se!

Siegfried: Verbrennt se, ier se eis ee Leed undoen!

Brünhild: Verbrennt se, ier se eis Kanner friessen!

Hagen: Verbrennt se, ier se eis Frae klauen!

All d'Mëttelalterleit: Verbrennt se! Verbrennt se!

An der Mëtt vun der Bühn gi se mat engem Seel zesummegebonnen.

George: Hey Mann, haten se d'Feier schonns entdeckt am Mëttelalter?

Emma: Maach elo keng domm Witzer, George! Déi wëllen eis tatsächlech verbrennen!

Melanie: Knapps si mir hei, scho fänken se d'Feier un.

John: Heiansdo wënschen ech mir, ech ging an enger anerer Zäit liewen.

Victoria: Jo fréier, also nach méi fréier wéi fréier, do konnten esou Leit wéi mir nach weisen wat se konnten.

Melanie: Do goufen se respektéiert...

Emma: ... a geéiert.

George: Fréier, an diem richtege Fréier, do war alles besser!

John: Ech wéilt, ... ech wéilt ... mir gingen ... an der Réimerzäit liewen.

--> Damp, Niwwel, Kaméidi, ... et gëtt däischer... eng ganz komesch Musik...

Szen 3: Bei de Réimer

Paul: A wou si mir dann hei geland?

Emma: Mamma! Mamma! Ech fäerten!

Victoria: Dat richt esou komesch hei.

Paul: Dat war knapp! Do hat net vill gefeelt, dann hätten déi eis ofgefakelt.

Melanie: Ech sinn dach keng Hex!

Paul: Ou!?

Melanie: Paul, dat ass net witzeg!

George: Yo Mann! Wann ech déi Pänz erwéschen! Ech zéien hinnen d'Oueren esou laang, ech geheien se an d'Luucht an drécken se mat de Féiss an de Buedem. Dono sprangen ech op se a klappen se wéi een Teppech, datt se net gutt si fir heeschen ze goen. *Hie mécht onheemlech Bewegungen dobei...*

Grad die Moment kommen e puer Réimer op d'Bühn.

Victoria: Bow, ech gi geckéch! Richteg, original-verpaakte Réimer.

Emma: Wann der erlaabt, ech wollt froen: Wéi heescht dir?

Camillus: Déi edel Damm wëllt eise Numm wëssen. Ma stelle mir eis hier vir: Gestatten, Camillus.

Lucius: Lucius.

Sabinus: Sabinus.

Marcus: Marcus.

Spekulatius: Spekulatius.

George: Hey Mann, voll die gudde Witz. Mee elo am Eescht. Wéi heeschs du wierklech?

Spekulatius: Spekulatius. Dat ass mäin Numm. Edle Friemen.

Camillus: Sidd wëllkomm, hei am Räich vum Keeser Caesar. Och wann hien elo aus eiser Demokratie eng Diktatur gemaach huet, esou ass et dach säi Räich.

Spekulatius: Leider.

Réimer: Psssst!

Victoria: Jo, Demokratie an Diktatur... dat hu mir och an der Schoul geléieret.

Lucius: Wie sidd dir? Wou kommt dir hier?

John: Vu ganz wäit, léiwe Lucius. An ech hoffen, datt dir eis gutt hei empfänkt.

Sabinus: Mir sinn Demokraten, esou wéi eis Virbiller déi al Griichen.

Spekulatius: Mir sinn tolerant, mat alle Leit. Och wa se anescht denken oder anescht ausgesi wéi mir.

George: Anescht ausgesinn! ... Yo Mann, wou e Recht huet, huet e Recht.

Marcus: Wat huet iech bei eis gefouert?

Emma: Also fir éierlech ze sinn: Do wou mir hierkommen, do huet et eis net gefall.

Spekulatius: Dat kënne mir. Da gëtt et do keng Demokratie?

Melanie: Dach schonn. Mee d'Hunters hunn eis ugeschmiert.

George: Déi si voll neidesch op eis.

Camillus: De Näid, die gudden ale Näid. Wien en net kennt, die soll elo opstoen.

Lucius: Wat wëllt dir da vun eis?

Sabinus: Woumat kënne mir hëllefen?

Paul: Mir gingen iech gär eis Konschte weisen.

Marcus: Dir sidd also Kënschtler! Bei eise Virbiller de Griichen, do waren

d'Kënschtler ganz ugesinn dichtet Leit. Mir freeën eis, datt richteg Kënschtler eis besichen.

Spekulatius: Ma da weist eis emol är Konschten!

John: Ma sécher dat! Paul, hues de d'Musik dobei.

Emma: Mir maachen eisen Zirkusoptrëtt.

De Paul mécht den CD-Player (...) un, an d'Zirkusshow geet lass.

Kuerz dropp kënt den Caesar mat senge Leit op d'Bühn. D'réimesch Leit lafe séier fort.

Caesar: A wat ass dann hei fir ee Kaméidi!?

Victoria: Pardon! Dat ass kee Kaméidi, dat ass eis Zirkusmusik!

Augustus: Wat wëllt dir Wiichten?

Cleopatra: Kuck, Caesar, wéi déi ugedoe sinn. Esou Gezei hues du mir iewer nach ni kaaft.

Caesar: Ech loossen den Augustulus Bitznolus auspeitschen. Hie soll kucken, datt en um neiste Stand vun der Haute Couture bleift.

Konstantin: Wat maacht dir hei?

Paul: Mir wollten een Zirkusoptrëtt maachen, also, wann dir eis gelooss hätt.

Romulus: Wat soll dat? Wéi schwätzt dir mat eis? Mir sinn hei net am Theater.

Emma: Do hutt dir Recht! Zirkus wollte mir maachen. Keen Theater.

Claudius: Ma gären därerft dir an den Zirkus, wann dir dat wëllt.

George: Yo Mann! Hutt dir en Zirkus hei? Cool. Do wëlle mir hin.

Livius: Ee ganz groussen, ee mat wëlle Léiwen an Tigeren a Bieren.

Melanie: Also ech fannen dat net esou gutt, wann déi aarmen Déieren am Zirkus gehale ginn an net dürfen esou léiwen, wéi et gutt fir si ass.

Caesar: Wou kommt dir hier? Aus wéi enge Géigende vu mengem Räich...

John: Also de Paul hei, hien ass e Fransous...

Augustus: ... ee Gallier also...

John: ... den George ass en Englänner ...

Konstantin: ... hien ass aus Britannien ...

John: ... d'Victoria kënnt aus Marokko ...

Romulus: ... hatt ass Afrikaner ...

John: ... d'Melanie ass aus Korea ...

Claudius: ... Korea, esou ee Land gëtt et net ...

John: ... an d'Emma an ech mir si Lëtzebuerger.

Livius: Lëtzendéier?

John: Lëtzebuerger.

Cleopatra: Oh Caesar. Dat sinn elauter Auslänner. Et ass kee Réimer dobei. Ech fäerten.

Caesar: Cleopatra, wann s du bei mir bass, da brauchst du näischt ze fäerten.

Cleopatra: Mäin Caesar, du bass esou staark.

Augustus: Auslänner, mat iech maache mir dat, wat mir ëmmer mat Auslänner maachen!

Romulus: Mir maachen iech zu Sklaven. Allez, féiert se of!

Claudius: Virwat loosse mir se se net direkt an den Zirkus. Si wëlle jo dohinner.

Livius: Da kënne si als Gladiatore weisen, wat se kënnen.

Victoria: Léiwen!

Victoria & Melanie: Tigeren!

Victoria & Melanie & Emma: Bieren!

Dragons: Gla-di-a-to-ren!

Caesar: An d' Arena mat hinnen!

Cleopatra: Werft se de wëllen Déiere vir!

An der Mëtt vun der Bühn gi se mat engem Seel zesummegebonnen. De Camillus, Lucius, Sabienus, Marcus a Spekulatus hëllef.

George: Hey Mann, ech fille mech wéi eng Presswurst?

Emma: Maach elo keng domm Witzer George!

Melanie: Knapps si mir hei, scho gi mir zu Kazefudder verschafft.

John: Heiansdo wënschen ech mir, ech ging an enger anerer Zäit liewen.

Victoria: Jo fréier, also am anere Fréier, do konnten esou Leit wéi mir nach weisen wat se konnten.

Melanie: Do goufen se respektéiert...

Emma: ... a géiert.

George: Fréier, an diem richtege Fréier, war alles besser!

John: Ech wéilt, ... ech wéilt ... mir gingen ... an der Sonnekinnekszäit liewen.

--> Damp, Niwwel, Kaméidi, ... et gëtt däischer... eng ganz komesch Musik...

Szen 4: Bei dem Sonnekinnek

Paul: A wou si mir dann hei geland?

Emma: Mamma! Ech fäerten!

Victoria: Dat richt esou komesch hei.

Melanie: Komesch jo, mee net schlecht.

Emma: Wéi menger Mamm hiere Chanel 5.

Paul: Lauschtert... ech héieren eppes.

All: PSSSST!

All lauschteren se.

John: Musik. Dat ass wéi wann ee ging Gei spillen. An se këntt ëmmer méi no.

George: Musik? Dat do ass dach keng Musik! *Hie spillt Beatbox...*

Victoria: Dach, dat ass klassesch Musik. Wees de, mat Geien, a Clarinetten an Trompetten an esou.

Melanie: Hei do kommen se.

All kucken se hannert d'Bühn. Et gesäit een nach näischt.

John: Eng mengen, déi danzen.

Emma: Dat ass dach net danzen.

John: Dach, déi danzen. Esou hu se fréier gedantzt.

George: Ech si platt!

D'Musik ass elo haart.

An d'Dänzer dauchen op der Bühn op. Verspillt, Rokoko, Schäferspill...

D'Dragons kucken hinnen e bësse no.

Wéi den Danz eriwwer ass, klappen si wéineg iwwerzeegt an d'Hänn.

Dragons *duercherneen* : Bravo, voll cool. ...

D'Dänzer erféieren, laachen sech dann iewer kromm...

Victor: Oh, elo hutt dier eis iewer erféiert, dir kleng Däiwercher!

John: Pardon, dat wollte mir net!

Philippe: Dat soen se ëmmer, du klengen Zockerprënz!

George: Huet hien dech elo „Zockerprënz“ genannt! Huet dien dech elo wierklech „Zockerprënz“ genannt!

Melanie: Entschëllegt, wat war dat fir en Danz?

Auguste: Wéi een Danz mengs du dann, du klengt häerzegt Gréitchen?

George: Ech halen dat net aus! *Den George muss sech immens méi ginn, fir net ze laachen.*

Paul: Dajee, pak dech!

Melanie: Ma dien, dien dir elo just hei am Gaart gedantzt hutt.

Jean: Oh wéi pudderzockerséiss... dat war dach keen Danz. Dat war e Spill. Mir hunn hei Stoppches gespillt.

George: Däerf ech froen, wéi al dir sidd?

Pierre: Oh mäi léiwe Jéngelchen, vill ze al, vill ze al.

George: Mee dir sidd jo iewer erwuesse Leit!

Victor: Gewëss, mir sinn all am beschten Alter.

George: An da sprangt dir wéi d'Kanner hei duerch de Gaart a spillt Stoppches.

Philippe: Dat ass eisen Zäitverdreif.

Auguste: An ëmmer nach besser wéi Kricher ze féieren.

Jean: An d'Leit dout ze maachen.

Pierre: Wie wéi d'Kanner bleift, dien zitt net an de Krich.

John: Do ass eppes drunn. An dier Zäit aus dier mir kommen, gëtt et vill Kricher.

Victoria: Ganz vill Kricher. A vill Leit lafe virun de Kricher fort.

Victor: Bei eis gëtt et och vill Kricher, mee net hei, net bei eis am Gaart. Dofir bleiwe mir hei a spille Stoppches... esou wéi d'Kanner.

Philippe: Mee vu wou kommt dir dann hier?

Melanie: Aus dem 21. Johrhonnert.

Auguste: Jo, wierklech, wierklech, dat ass wäit... nee besser: dat ass laang.

Jean: An dir hutt do nach ëmmer Kricher?

Paul: Nach ëmmer. Am Moment krichen se a Syrien, am Irak, an der Ukraine, a Somalia, ...

Pierre: Bei eis krichen Katholiken géint Protestanten.

Victor: Dat sinn zwou Reliounen.

John: Bei eis ass dat elo eng Relioun an déi krichen net méi... Also net méi géinteneen

George: Dofir krichen d'Chiiten géint d'Sunniten.

Victoria: An am Fong ass dat och déi selwecht Relioun.

Philippe: Dir sidd net op de Mond gefall.

Auguste: Kennt dir och Spiller?

Jean: Kennt dir och Dänz?

D'Dragons: Kloer dat!

Pierre: Da weist eis déi emol!

John: Ma sécher! Paul, hues de d'Musik dobei.

Emma: Mir maachen eisen Zirkusoptrëtt.

De Paul mécht den CD-Player (...) un, an d'Zirkusshow geet lass.

Kuerz dropp kënnt de Louis mat senge Leit op d'Bühn. D'Spiller lafe séier fort.

Louis: Spiounen! Ech wousst et direkt, dat si Spiounen!

Madame de Pompadour: Oh Louis, mon petit choux, dat sinn dach keng Spiounen! Ce sont des enfants.

Napoléon: Lauschtert net op d'Fraen, mon Roi! Spioun ass Spioun!

Louis: Quel malheur, quel malheur... Spioun oder net Spioun; dat ass hei d'Kestioun.

Charles: Wann et keng Spioune wiren, firwat wiren se dann hei?

Robert: A wann et Spioune wiren, firwat hätten se sech dann esou opfälleg ugedoen?

Henrie: Froen iwwer Froen; a keng zefriddestelled Äntwert.

Lothaire: Et ass fir nieft ze Kapp ze geroden.

George: Yo Mann! Déi do, déi sinn domm wéi Brout. Hey! Dir do! A wann der eis dann einfach gingt froen?

Louis: Roueg do op diene bëllege Plazen. Mat iech schwätze mir net.

John: Déi halen sech fir eppes besseres!

Madame de Pompadour: Mir sinn eppes besseres, gell du Louis, mon petit sanglier!

Victoria: Mir sinn an der Monarchie geland. Esou vill ass kloer.

George: An der totaler Monarchie.

Napoléon: Recht huet en. An der absoluter Monarchie. Hei huet nëmmen een eppes ze soen, een a soss keen. - *Méi lues* An et dauert net laang, da sinn ech dat!

Louis: Napoléon, hunn ech do eppes héieren?

Napoléon: Non, non, mon Roi, mon soleil. Ech hat just gehouscht.

Charles: Sollte mir déi komesch, friem an onbekannt Kreaturen net emol froen, ob se och gutt Katholike sinn.

Robert: A wann et keng sinn, da wësst der jo, wat mat hinne geschitt.

Henrie: Oh jo! Da maachen se Bekanntschaft mat der Guillotine... mam Falbëllen. Dat geet séier ... an et deet net wéi.

Lothaire: Also eraus mat der Sprooch... wéi haalt dir et mat der Relioun?

George: Yo Mann. Bei eis schafen se de Reliounsunterrecht elo of.

Louis: Mäi Gott a mäin Här! Mir sinn am gaangen en anzeféieren.

John: Also, ech wees et net esou richteg, ech sinn emol gedeeft ginn, da sinn ech logescherweis Katholik.

Victoria: Mee jiddereen däerf dach gleewe wat e wëllt. Mir hu Chrëschten, Moslems, Judden a Buddisten an der Schoul.

Melanie: An Atheisten... déi gleewen u guer kee Gott.

Emma: Wichtig ass jo net, u wéi ee Gott ee gleeft, wichtig ass, datt ee gutt Saache mécht, de Mënschen hëlleft a se net doutmécht.

Napoléon: Ma wann dat esou ass, da bleift eis keng aner Wiel.

Robert: Allez, op d'Guillotine mat iech.

George: Hey Mann, Guillotine, wat ass dat?

Melanie: Nee, George, ech mengen dat wëlls de net wëssen.

An der Mëtt vun der Bühn gi se mat engem Seel zesummegebonden. De Victor, Philippe, Auguste, Jean a Pierre hëlleften.

George: Net schonn nees! Mann, ech warnen dech, pass op mäi Brëll op!

Emma: Maach elo keng domm Witzer George!

Melanie: Knapps si mir hei, scho gi mir e Kapp méi kleng gemaach.

John: Heiansdo wënschen ech mir, ech ging an enger anerer Zäit liewen.

Victoria: Nee, ech wëll nees an eis Zäit. Do ass et am schéinsten!

Melanie: An den Theatersall?

Emma: An d'Hunters?

George: Wann ech déi erwëschen! Ech zéien hinnen d'Oueren esou laang, ech geheien se an d'Luucht an drécken se mat de Féiss an de Buedem. Dono sprangen ech op se a klappen se wéi een Teppech, datt se net gutt si fir heeschen ze goen.

John: Ech wéilt, ... ech wéilt ... mir kéimen nees zréck an eis Zäit.

--> *Damp, Niwwel, Kaméidi, ... et gëtt däischer... eng ganz komesch Musik...*

Szen 5: Nees doheem

Paul: A wou si mir dann hei geland?

Emma: Mamma! Ech fäerten!

Victoria: Dat richt jo guer net komesch hei.

Melanie: Et richt no ... doheem.

John: Mir sinn nees am Joer 2016. ... A guer näischt huet sech geännert.

Victoria: Alles war emsoss!

George: Mir hun nach ëmmer keen Theatersall.

Paul: Wat hunn ech d'Flemm.

George: Ech muss mech elo op de Wee maachen... Allez ciao-ciao!

Melanie: Hey George, wou wëlls de hin?

George: Wouhinner schonn? D'Hunters zerklappen. Wann ech déi erwëschen! Ech zéien hinnen d'Oueren esou laang, ech geheien se an d'Luucht an drécken se mat de Féiss an de Buedem. Dono sprangen ech op se a klappen se wéi een Teppech, datt se net gutt si fir heeschen ze goen.

John: Bleif hei, George!

George: Ech denken net drunn!

John: Mir mussen elo endlech eppes anescht maachen. Mir hu jo elo gesinn, wéi et fréier war. Da musse mir eis dach net weider esou behuelen, wéi deemools.

George: Wéi mengs de dat?

Victoria: Den John huet Recht. Mir mussen dach déi al Feler net ëmmer an ëmmer erëm nei maachen!

Paul: Am Mëttelalter hu se diene Friemen, dienen déi eppes anescht gemaach hunn, eppes ausprobéiert hunn oder och nëmmen anescht ausgesinn hunn net getraut a wollten se verbrennen.

John: Dat waren Hexe fir si. - Hopp an d'Feier mat hinnen.

Melanie: Bei de Réimer sinn all d'Ausländer zu Sklave gemaach ginn.

Emma: An am 17. Joerhonnert hu se sech wéinst de Reliounen géigesäiteg d'Käpp ageschloen.

George: An haut ass et nach ëmmer kee Faz besser.

Paul: Schumme misste mir eis... am Fong...

„Imagine“ ganz lues am Hannergrond.

John: Stell der vir, do ass keen Himmel. Et ass ganz einfach wann s du et probéiers.

Victoria: Iwwert eis just d'Firmament. An ënnert eis keng Häll.

Paul: Stell der all d'Mënsche vir, déi nëmme fir de Moment liewen, sech ameséieren an Freed hunn.

Emma: Dat wir schéin!

Melanie: Stell der vir, et géife keng Länner a keng Grenzen. Dat ass guer net schwéier.

George: Hey Mann! Näischt wir derwäert, een aneren emzebréngen oder selwer ze stierwen. Oder een op d'Nues ze schloen.

Emma: An och keng Relioun. Stell der all d'Mënsche vir, déi hiert Liewen a Fridde liewen.

Dragons: Vlächcht sot dir elo, mir wiren Dreemer
Mee déi eenzeg si mir net
Mir hoffen dir kommt all bei eis
An d'ganz Welt déi eens sech gött.

John: Stell der vir, et géif kee Besëtz méi. Ech wees net, ob s du dat kanns?

Victoria: Kee Grond fir Habgier oder Honger. Eng Mënschheet a Bridderlechkeet.

Paul: Stell vir, all d'Mënschen deelen sech zesummen d'Welt.

Dragons: Vlächcht sot dir elo, mir wiren Dreemer
Mee déi eenzeg si mir net
Mir hoffen dir kommt all bei eis
An d'ganz Welt déi eens sech gëtt.

Hannergrondmusik aus.

John: Lauschtert emol all: Eigentlech ass et jo einfach. D'Zukunft gëtt esou, wéi mir eis se maachen.

George: Yo Mann, voll logesch!

Paul: Mir si jonk; eis geheiert d'Zukunft.

Victoria: A mir wëlle bestëmmt keng Kricher a keen Terror a keng Leit, déi mussen dowéinst doheem fortgoen.

Melanie: A jiddereen däerf déi Relioun hunn, déi him am beschte gefällt.

Emma: A jiddereen léist diem aneren seng Relioun, wëll dat ass diem seng Privatsaach.

George: Respekt Mann!

John: Solle mir emol an d'Zukunft kucke goen, ob et do besser geet?

Victoria: Du mengs mir...?

Paul: Genee... mir reesen dës Kéier net an d'Vergaangenheet, mee an déi aner Richtung, an d'Zukunft.

Emma: An d'Hunters?

George: D'Hunters? Wann ech déi erwéschen! Ech zéien hinnen d'Oueren esou laang, ech geheien se an d'Luucht an drécken se mat de Féiss an de Buedem. Dono sprangen ech op se a klappen se wéi een Teppech, datt se net gutt si fir heeschen ze goen.

Emma: A nee, George. Wien huet elo just vu Fridden an Toleranz geschwat?

George: Yo Mann, Respekt Mann!

John: Sidd emol all roueg... Ech wéilt, ... ech wéilt ... mir gingen elo an

d'Zukunft reesen, ... déi wëll ech gesinn!

--> *Damp, Niwwel, Kaméidi, ... et gëtt däischer.... eng ganz komesch Musik...*

***Dien integralen Text gëtt et gratis hei:
meyerr@gms.lu***